Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2024/3102

12.12.2024

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2024/3102

z dne 2. septembra 2024

o spremembi Uredbe (ES) št. 138/2004 Evropskega parlamenta in Sveta glede sklicev na statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti NACE, uvedeno z Uredbo (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 138/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o ekonomskih računih za kmetijstvo v Skupnosti ([1]) in zlasti člena 2(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]) je uvedla skupno statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti v Evropski uniji (v nadaljnjem besedilu: NACE Rev. 2), ki je začela veljati 1. januarja 2008.

(2) Po začetku uporabe NACE Rev. 2 sta globalizacija in digitalizacija postopoma spremenili način, na katerega številne gospodarske dejavnosti po vsem svetu zagotavljajo blago in storitve.

(3) Zaradi teh sprememb je bilo treba posodobiti klasifikacijo NACE Rev. 2, da bi ostala primerljiva in skladna s standardi za klasifikacijo gospodarskih dejavnosti, ki se uporabljajo na mednarodni ravni. Z delegirano uredbo Komisije (EU) 2023/137 ([3]) je bila spremenjena Uredba (ES) št. 1893/2006 in uvedena posodobljena klasifikacija (v nadaljnjem besedilu: NACE Rev. 2.1).

(4) Da bi uporabnikom omogočili oceno podrobnih sprememb vsebine NACE in primerjavo prejšnje različice klasifikacije z njeno posodobljeno različico, je bila 1. avgusta 2023 uporabnikom klasifikacije dana na voljo korelacijska tabela ([4]) skupaj s pojasnjevalnimi opombami ([5]).

(5) Del obsežne zakonodaje, ki določa zahteve za posredovanje podatkov, ki se nanašajo na posamezna področja, oddelke, skupine ali razrede NACE, je tudi Uredba (ES) št. 138/2004. Da bi zagotovili, da bodo navedene zahteve za posredovanje izražene v skladu s posodobljeno klasifikacijo (NACE Rev. 2.1), bi bilo treba Uredbo (ES) št. 138/2004 spremeniti.

(6) Ker je razčlenjenost posodobljene klasifikacije podobna tisti v njeni prvotni različici, spremembe Uredbe (ES) št. 138/2004 iz te uredbe državam članicam ali respondentom ne bi naložile znatnega dodatnega bremena.

([1]) UL L 33, 5.2.2004, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj.
([2]) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/137 z dne 10. oktobra 2022 o spremembi Uredbe (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 (UL L 19, 20.1.2023, str. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).
([4]) https://europa.eu/!f6H9nX.
([5]) https://europa.eu/!FNRFFB.

(7) Skladnosti s posodobljeno klasifikacijo se ne bi smelo zahtevati takoj, saj je potrebno določeno obdobje, da se lahko ponudniki podatkov prilagodijo novim regulativnim zahtevam. Opozoriti je treba, da Delegirana uredba (EU) 2023/137, s katero je bila spremenjena Uredba (ES) št. 1893/2006, določa odložene datume začetka uporabe za nekatera statistična področja. Zato bi bilo treba odložiti tudi datum začetka uporabe te uredbe.

(8) Uredbo (ES) št. 138/2004 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (ES) št. 138/2004 se spremeni, kot je določeno v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2028 za posredovanje podatkov Komisiji (Eurostatu) v zvezi z vsakim referenčnim obdobjem, ki se začne na ta datum ali pozneje.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. septembra 2024

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

Priloga I k Uredbi (ES) št. 138/2004 se spremeni:

(1) povsod v Prilogi se „NACE Rev. 2“ nadomesti z „NACE“;

(2) del I se spremeni:

(a) v oddelku B, točka 1 „Osnovna enota“, se točka 1.10 nadomesti z naslednjim:

„1.10 Lokalna enota enovrstne dejavnosti (lokalna EED) je del EED, ki ustreza lokalni enoti. Lokalna EED se v SNR 2008 in Mednarodni standardni klasifikaciji gospodarskih dejavnosti (ISIC) imenuje establishment. EED združuje vse dele institucionalne enote v vlogi proizvajalke, ki prispevajo k opravljanju dejavnosti na ravni razreda NACE (*)(štirimestna raven) (referenčna klasifikacija gospodarskih dejavnosti, prim. 1.55) in ustreza enemu pododdelku institucionalne enote ali več pododdelkom. Informacijski sistem institucionalne enote mora biti za vsako lokalno EED sposoben oceniti ali izračunati vsaj vrednost proizvodnje, vmesno potrošnjo, sredstva za zaposlene, poslovni presežek, zaposlenost in bruto investicije v osnovna sredstva. (ESR 2010, 2.148). Lokalna enota je institucionalna enota ali del institucionalne enote, ki proizvaja blago in storitve in je na geografsko opredeljenem mestu.

_____

(*) Uredba (ES) št. 1893/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi statistične klasifikacije gospodarskih dejavnosti NACE Revizija 2 in o spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 3037/90, kakor tudi nekaterih uredb ES o posebnih statističnih področjih (UL L 393, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).“;

(b) oddelek F se spremeni:

(i) v točki 1 „Splošno“ se točka 1.56 nadomesti z naslednjim:

„1.56 NACE je podrobnejša različica ISIC, prilagojena posebej evropskim okoliščinam. NACE je tudi neposredno povezana s statistično klasifikacijo proizvodov po dejavnosti (CPA) (*)v Evropski uniji, ki temelji na osrednji klasifikaciji proizvodov (CPC).

_____

(*) Uredba (ES) št. 451/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o novi statistični klasifikaciji proizvodov po dejavnosti (CPA) (UL L 145, 4.6.2008, str. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/451/oj).“;

(ii) v točki 2 „Definicija značilnih kmetijskih dejavnosti“ se v drugem stavku točke 1.62 črta opomba 10;

(iii) točka 4 „Komentar k različnim postavkam“ se spremeni:

— v točki 1.71, prvi stavek, se črta opomba 12;

— točka 1.89 se nadomesti z naslednjim:

„1.89 Živinoreja, ki se za plačilo opravlja na kmetijskih gospodarstvih (zagotavljanje zemlje za živino), predstavlja kmetijsko pogodbeno delo, ker je del kmetijskega proizvodnega procesa. V to rubriko pa ni zajeta zasebna vzreja jahalnih konj, ker te dejavnosti ne predstavljajo proizvodnje proizvodov, temveč storitev v pravem pomenu ESR 2010 (področje S NACE).“;

— točka 1.92 se nadomesti z naslednjim:

„1.92 To skupino dejavnosti sestavljajo naslednje dejavnosti: (i) lovstvo za komercialne namene; (ii) odvzem živali (mrtvih ali živih) za hrano, krzno ali kože ali za uporabo pri raziskavah, za živalske vrtove ali kot domače živali; (iii) proizvodnja krzna ali kož plazilcev ali ptičev iz dejavnosti lovstva. Omeniti je treba, da proizvodnja kože in usnja iz klavnic ter lov kot športna ali rekreacijska dejavnost nista zajeta kot značilni dejavnosti kmetijske dejavnosti. Poleg tega v skupino ‚lov' ni vključena reja divjadi na kmetijskih gospodarstvih, ki jo je treba zajeti v razred 01.48 ‚Reja drugih živali'.".